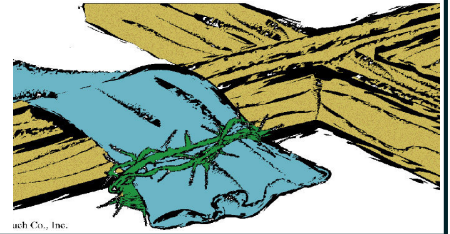


# **St. Bernard's Catholic Church**

**2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065  
Phone: (323) 255-6142**

**OCTOBER 1, 2023**

**26th SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**



**Web Sites:**

[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](https://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](https://www.twitter.com/stbernardla)

**PARISH CLERGY**

**Rev. Perry Leiker,  
Pastor**

**PARISH MANAGER**

**Mario López**

**CHURCH OFFICE**

**2515 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065**

**TEMPORARY OFFICE HOURS**

**HORARIO TEMPORAL  
DE LA OFICINA**

**Monday — Friday  
Lunes — Viernes**

**11:00AM — 5:00PM**

**ST. BERNARD SCHOOL**

**3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)**

**PRINCIPAL:**

**Mrs. Claudia Montiel**

**OFFICE OF  
RELIGIOUS EDUCATION**

**2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242  
(323) 255-6142 — Ext. 107**

**DIRECTOR:**

**Victor Mojica**

**SAFEGUARD THE  
CHILDREN COMMITTEE:**

**Jun Ballada (213)236-4829  
Rocio Gonzalez (323)256-6242**



**MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:**

**Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am**

**Monday, Tuesday, Thursday & Friday:**

**Lunes, Martes, Jueves, y Viernes**

**Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English**

**Sunday in English:**

**8:00am & 9:30am**

**Domingo en Español:**

**11:00am y 12:30pm**

**MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:**

**Wednesday, 7:00pm (English)**

**HORA SANTA:**

**Adoración al Santísimo**

**Jueves, 6:00pm (Español)**

**ROSARY / ROSARIO:**

**Wednesday, 6:30pm (English)**

**Martes, 6:00pm (Español)**

**GENERACIÓN DIVINA:**

**Jueves, 7:00pm (Español)**

**GRUPO DE ORACIÓN:**

**Viernes, 7:00pm (Español)**

**DIVINE MERCY MASS:**

**MISA DIVINA MISERICORDIA:**

**Every Second Tuesday of the Month: 9:00am**

**Every Second Sunday of the Month: 3:00pm**

**Cada Segundo Martes del Mes: 9:00am**

**Cada Segundo Domingo del Mes: 3:00pm**

**(Inglés)**

**CONFESSIONS / CONFESIONES:**

**Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm**

**By Appointment /Por Cita**

**Call/Llame: 323-255-6142**

**BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES**

**DURANTE MISAS FIN DE SEMANA**

**Saturdays & Sundays**

**Call Church Office for Information.**

**Sábados y Domingos**

**Llamar a la Oficina para Información.**

**WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS**

**Please call the Church Office six months  
in advance.**

**Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.**

## Have in you the same attitude that is also in Christ Jesus. — Philipians 2:5

### From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

**26<sup>th</sup> Sunday Ordinary Time** ~ Words are CHEAP! WE often hear it from our politicians during the election campaigns. Promises! Promises! More Promises! Taxes are going to be lowered while at the same time revenues will go up. We are going to be out of debt and yet we are going to spend more. Everything that is wrong will become right... A lot of words are spoken and this also occurs in Religious Circles and in the world of faith. In today's Gospel, Jesus asks a question ("what is your opinion?") then presents the situation. Two sons each respond to their father when asked to go out to work in his vineyard. One says "YES" (but never goes) and the other says "NO" (but afterwards has a change of heart, and goes out to work). Jesus' question follows: "Who did his father's will?". The answer, ("The one who did his father's will") can be understood in one word — 'CONVERSION' — a change of heart. Conversion is the core idea of all three Readings today. A change of mind, heart and will, is what conversion is all about. The 'emptying of self' in the Second Reading is about going through deep, profound conversion — "God emptying Himself and taking the form of a slave". The Gospel speaks exactly the opposite truth of the world. The world says: "Grab onto power, hold it tight, use it everywhere you can; you must be in control; winning is everything." But the Word of God speaks a different truth: "Let go; give your self over to God; empty your self; deny your self; die in order to rise, to live anew and forever." This, again, is what we call the '**Paschal Mystery**'. This is the example of Jesus and why He is proclaimed 'The Christ'. Words are CHEAP! Promises are easy. Admitting 'I am wrong' and changing one's ways — that is conversion. That is the Gospel. That is Salvation. Citing the brother who said "NO" but changed his mind and did it, Jesus concludes: "Amen, I say to you, tax collectors and prostitutes are entering the Kingdom of God before you."

Perry Leiker, Pastor

#### Quote of the Week

"Conversion is a daily thing". — Jim Caviezel

## Tengan los mismos sentimientos que tuvo Cristo Jesús. — Filipenses 2:5

### Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

**26 Domingo Del Tiempo Ordinario** ~ ¡Las palabras son BARATAS! A menudo las escuchamos de nuestros políticos durante las campañas electorales. ¡Promesas! ¡Promesas! ¡Más promesas! Los impuestos bajarán, y los ingresos subirán. Saldremos de la deuda, sin embargo vamos a gastar más. Todo lo malo se compondrá . . . Se habla mucho, muchas palabras. Eso también ocurre en los Círculos Religiosos y en el mundo de la Fe. En el Evangelio de hoy, Jesús hace una pregunta — ("Qué opinan de esto?") En seguida les presenta el siguiente cuadro. Dos hijos; cada uno responde a su padre cuando se les pide ir a trabajar en su viña. Uno dice "SI" (pero no va) y el otro dice "NO" (pero después tiene un cambio de corazón, y se va a trabajar). Jesús pregunta lo siguiente: "Cuál de los dos hizo la voluntad del Padre?" La respuesta, ("El que hizo la voluntad de su padre") puede entenderse en una palabra — '**CONVERSIÓN**' — un cambio de corazón. La conversión es el punto central en las tres lecturas de hoy. Un cambio de mente, corazón y voluntad, es lo que significa la conversión. El 'despojo de sí mismo' en la Segunda Lectura significa el ir en busca de la conversión profunda, "Dios, despojándose y tomando la condición de esclavo". El Evangelio habla exactamente de la verdad opuesta a la del mundo. El mundo dice: "Toma el poder, aférrate a él, úsalo en donde quiera que puedas; debes estar en control; Todo es ganar y ganar". Pero la Palabra de Dios habla de una verdad diferente: "Déjalo ir, ponte en manos de Dios; despójate; niégate a ti mismo; muere, para que resucites a una nueva vida, vida eterna." Esto, una vez más, es lo que llamamos el '**Misterio Pascual**'. Este es el ejemplo de Jesús y el motivo que se le proclama 'El Cristo'. Las palabras son BARATAS! Las promesas son fáciles. El admitir que 'estoy equivocado' y cambiar de manera de ser — esa es conversión! Ese es el Evangelio! Esa es la Salvación! Al citar al hermano que dijo "NO", pero cambió de idea y después lo hizo, Jesús concluye: "Yo les aseguro que los publicanos y las prostitutas, se les han adelantado en el camino del Reino de Dios".

Padre Perry Leiker, Párroco

#### Cita de la Semana:

"La conversión es algo de todos los días". — Jim Caviezel

### TOGETHER IN MISSION CAMPAIGN — CAMPAÑA UNIDOS EN MISIÓN — 2023

If you have not made a pledge for **Together in Mission 2023** you are invited to do so. Envelopes and brochures are available at the doors of the church and in the Church Office. This is one opportunity to assist the poorest parishes and schools in our Archdiocese and to support the opportunity for growth of faith amongst our brothers and sisters in Christ.

Si usted **no** ha hecho su compromiso para la **Campaña Unidos en Misión 2023** lo exhortamos a que lo haga. Los sobres y folletos están disponibles en las puertas y en la Oficina de la Iglesia. Esta es nuestra oportunidad que tenemos para ayudar a las parroquias y escuelas más pobres de nuestra Arquidiócesis y para apoyar la oportunidad de crecimiento en la fe de nuestros hermanos y hermanas en Cristo.

**READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO**

**First Reading** — The vineyard of the LORD is the house of Israel (Isaiah 5:1-7). **Psalm** — The vineyard of the Lord is the house of Israel (Psalm 80). **Second Reading** — God’s peace will guard your hearts and minds (Philippians 4:6-9). **Gospel** — The kingdom of God will be given to those who will produce its fruit (Matthew 21:33-43)

**Primera Lectura** — El Señor busca una cosecha de justicia (Isaías 5:1-7). **Salmo** — *La viña del Señor es la casa de Israel (Salmo 80 [79])*. **Segunda lectura** — Mora con pensamientos de pureza y justicia y sabrás lo que es la paz. (Filipenses 4:6-9). **Evangelio** — La piedra que rechazaron los constructores se ha convertido en la piedra angular (Mateo 21:33-43). **Liturgical Color / Color Litúrgico: Green / Verde**

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



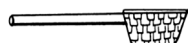
**FIRST FRIDAY/VIERNES PRIMERO**

**October 6 / 6 de Octubre, 2023**

**MASS / MISA — ENGLISH: 9:00AM**

- MASS INTENTIONS**
- 10/02: 9:00am — Luna Family — In Thanksgiving
  - 10/03: 9:00am — †Cerelina Ilano
  - 10/04: 7:00pm — †Wenceslao Salvador Abolencia
  - 10/05: 9:00am — Salvador Luna — **Birth**day & Sifrido Alvarenga — **Birth**day
  - 10/06: 9:00am — Jacob Luna — **Birth**day
  - 10/07 5:00pm — Jill Kuba, Jacob Luna, Mich & Gloria Aguilar — **Birth**day †Richard Myers
  - 10/08: 8:00am — †Fr. Pius Noel Maria Pareja †Richard Myers & †Alejandro Dy
  - 9:30am — †Michael Dunn
  - 11:00am — †Maria Vega
  - 12:30pm — †Maria Elena Cervantes
- INTENTIONS DE LAS MISAS**

**Christian Giving**



**SUNDAY COLLECTION  
COLECTA DOMINICAL**

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!  
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

**9/24/23: Envelope/Sobres: \$2,260  
Plate/Efectivo: \$2,636  
TOTAL: \$4,896**

**BLESSING OF THE ANIMALS / BENDICIÓN DE LOS ANIMALES**



**Francis of Assisi**  
The Blessing of the Animals  
Celebrating the Feast of St. Francis

**Bring your pets for a blessing in honor of Saint Francis of Assisi!**

**Traiga sus mascotas para una bendición en honor a San Francisco de Asís!**

**OCTOBER /OCTUBRE 4 — 5:00PM  
IN FRONT OF THE CHURCH  
ENFRENTA DE LA IGLESIA**



*.....with a little dash of humor:*  
“I remember it like it was yesterday. Of course, I don’t remember yesterday at all”.

*.....con una pizca de humor: . .*

**"Lo recuerdo como si fuera ayer. Pero, realmente no recuerdo el ayer para nada". — Dory (Finding Nimo)**

*Respect life*



© J. S. Pabich Co., Inc.

**RESPECT LIFE SUNDAY**

**TODAY**, our nation’s Catholics are called to renew their personal commitment to **defend ALL human life**. Many Catholics understand this being only to refer to abortion and the Pro-Life Movement. But the Church expresses the belief that **ALL** human life is sacred ‘from the womb to the tomb’. Every aspect of human life is to be respected and protected. With that in mind, the United States Conference of Catholic Bishops puts forth a worthy list of concerns in its Pro-Life activities and invites all Catholics to share their concerns over: Abortion, Post Abortion Healing, Assisted Suicide, Conscience Protection, Contraception, Euthanasia, Stem Cell Research, IVF/Reproductive Technology, and the Death Penalty. Every Catholic should become as informed as possible in understanding these issues and in forming their conscience. Visit: [USCCB.org](http://USCCB.org) for more information related to Respect Life Month under “Issues and Action” then “Human Life and Dignity”

**DOMINGO DEL RESPETO POR LA VIDA**

*Respetemos*



*la Vida*

Los Católicos de nuestra nación serán llamados **HOY** a renovar su compromiso personal para defender **TODA** vida humana. Muchos Católicos entienden esto únicamente con lo referente al aborto y al Movimiento Pro-Vida. La Iglesia expresa su creencia de que toda vida humana es sagrada ‘desde el vientre hasta la tumba’. Todo aspecto de la vida humana debe ser respetado y protegido. Con esto en mente, la Conferencia de Obispos Católicos de Los Estados Unidos ofrece una lista digna de preocupaciones sobre: el Aborto, La Sanación después del Aborto, El Suicidio Asistido, Protección de Conciencia, Anticonceptivos, Eutanasia, Estudios con Células Madre, FIV/ Tecnología Reproductiva, Pena de Muerte. Todo Católico debe estar bien informado y tener en claro todos estos temas y tomar conciencia. Para información relacionada con el Mes del Respeto Por la Vida visite: [USCCB.org](http://USCCB.org) bajo ‘Issues and Action’ luego “Human Life and Dignity”.



**SING / CANTA**  
**A CONCERT OF JOY & FAITH**  
**UN CONCIERTO**  
**DE ALEGRÍA Y FE**  
**SATURDAY/SÁBADO,**  
**OCT. 28, 2023 — 7:00PM**

Presented by The Faith Community of St. Bernard Church  
 Presentado por la Comunidad de Fe de la Iglesia San Bernardo

**HOLY FAMILY FILIPINO CHORALE**  
**CORO FILIPINO DE LA SAGRADA FAMILIA**

Tickets / Boletos: \$20

100% of Proceeds will support St. Bernard's Church.  
 100% de los ingresos serán asignados a la Iglesia San Bernardo.

A Silent Auction will be held beginning at 6:00PM  
 Habrá una Subasta Silenciosa empezado las 6:00PM

Children ages 12 and older are welcome!  
 Niños mayores de 12 años son bienvenidos!

Doors Open at 6:30PM / Las Puertas se abren a las 6:30PM

**DID YOU KNOW — What is doxing?**

Doxing is publicly sharing someone's private information, like home address, phone number, or social security number, as a form of punishment or revenge putting them at risk of hacking, identity fraud, or other violence. If someone is doxed, they may have their phone number swamped with spam or explicit texts and messages or if their address is shared, they may be unsafe in their own home.

**SABÍA USTED? ¿Qué es el "doxing"?**

"Doxing" es compartir públicamente la información privada de alguien, como la dirección de su casa, el número de teléfono o el número de seguro social, como una forma de castigo o venganza, lo que los pone en riesgo de piratería informática, fraude de identidad u otro tipo de violencia. Si alguien es engañado, es posible que su número de teléfono se inunde con "spam" o mensajes de texto y mensajes explícitos o si se comparte su dirección, es posible que no esté seguro en su propia casa.

For more information about doxing, read the VIRTUS® article "Doxing: What is that?" at: / Para obtener más información sobre el "doxing", lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Doxing: What is that?" (Doxing: ¿Qué es eso?) [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/), [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/).

**FAMILY ISSUES**  
**ASUNTOS FAMILIARES:**

*A problem in the family* may be the result of someone's drinking. Alcoholism is not simply an issue of excessive drinking; it is a disease which affects the drinker as well as his or her family, friends and co-workers, spiritually, mentally and physically.

*Un problema en la familia* puede ser el resultado de la bebida de alguien. El alcoholismo no es simplemente una cuestión de consumo excesivo de alcohol; es una enfermedad que afecta tanto al bebedor como a su familia, amigos y compañeros de trabajo, espiritual, mental y físicamente.

For Help/Para obtener ayuda <> Call/Llame a:  
 Al-Anon — at 888-4AL-ANON or 888-425-2666

**CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS**

- 10-01-23: **26th Sunday in Ordinary Time**  
**26 Domingo del Tiempo Ordinario**
- 10-02-23: The Holy Guardian Angels / Santos Ángeles Custodios
- 10-04-23: St. Francis of Assisi / San Francisco de Asís
- 10-04-23: Blessing of the Animals: Front of Church — 5:00PM  
 Bendición de los Animales: Frente la Iglesia 5:00PM
- 10-05-23: St. Faustina Kowalska / Santa Faustina Kowalska
- 10-06-23: First Friday / Viernes Primero: Mass/Misa: 9:00AM  
 Bl Marie Rose Durocher / Beata Maria Rosa Durocher  
 St. Bruno / San Bruno
- 10-07-23: Our Lady of the Rosary / Nuestra Señora del Rosario
- 10-08-23: **27th Sunday in Ordinary Time**  
**27 Domingo del Tiempo Ordinario**
- 10-09-23: St. Denis and Companions, St. Leonardi  
 Indigenous People's Day / Día de Pueblos Indígenas



The **Healing Mass** and Veneration of St. Faustina's Relic will be next Sunday, October 8, at 3:00P.M. The Divine Mercy Novena will be here on Tuesday, October 10, at 9:00A.M.



**MINISTERIO KAIROS KAI METANOIA**

Encuentro # 7 — PARA HOMBRES

**REGISTRACIÓN / RECEPCIÓN:**

Jueves, 19 de Octubre, 2023

3:00PM — 5:30PM

**MISA/CLAUSURA/TESTIMONIOS:**

Domingo, 22 de Octubre: 3:00PM

**Iglesia San Bernardo**

Información Coordinador: Eduardo Aguirre — (323)352-4723

Sub Coordinador: Danny Calzada: (323)793-9541

**SACRAMENTS/SACRAMENTOS**

**Infant Baptism** — For children under 6 years old. **Register or inquire in the Parish Office.**

**Children Baptism > R.C.I.A.** — For unbaptized children 6 – 17 years. **Register in the Parish Office.**

**Adult Sacraments > R.C.I.A.** — For unbaptized adults, 18 years or older.

**Adult Communion or Confirmation >** For adults who need either Sacrament. **Inquire in the Church Office.**

**Marriage >** Adults who wish to marry **OR** have their Civil Union blessed. **Inquire in the Church Office.**

**Bautismo de Infantes** — Niños y niñas menores de 6 años de edad. **Llame a la Oficina Parroquial.**

**Bautismo > R.I.C.A.** — Para los niños y niñas no bautizados de 6 a 17 años de edad. **Llamar a la Oficina Parroquial.**

**Sacramentos > Adultos — R.I.C.A.** — Adultos no bautizados de 18 años o más.

**Comunión o Confirmación para Adultos** — Adultos que necesiten cualquier Sacramento. **Llamar a la Oficina Parroquial.**

**Matrimonio** — Adultos que desean casarse o recibir una bendición para su Union Civil. **Llamar a la Oficina Parroquial.**